



公平贸易十项原则

世界公平贸易组织规定了十项原则。公平贸易组织必须在日常工作中遵守以下原则并监督其实施。

一、为经济困难生产者创造机会

通过贸易减轻贫困状况是组织的主要目标之一。组织支持边缘化的小规模生产者，无论是独立家庭经营还是合作经营。组织力求帮助他们从收入无保障和贫困的状况中解脱出来，使他们能够做到经济上的自给自足并保障其所有权。组织为此行动的制定了一项计划。

二、透明制和问责制

组织的经济和管理状况都是公开透明的。组织对一切利益相关者负责，尊重商业机密。组织致力于探寻合适的、便于参与的途径，力求使其员工、成员、以及生产者都能参与到决策中来。确保其所有贸易合作伙伴都能得到相关信息。在生产链的各个部分都保障沟通渠道通畅、开放。

三、公平贸易实践

组织关心边缘化的小生产者的社会、经济、环境状况是否良好，不会牺牲他们来达到利益的最大化。组织会以负责和专业的态度，及时履行承诺。供应商应遵守合同，及时交货并保证货物达到规定的质量和规格。

遵守贸易公平原则的买家应辨别经济困难的生产商和供货商，根据文件所附指南确定支付订单，以发票文件作为证明。根据卖方要求，购买手工制品的公平贸易商需提前支付50%的不计息费用。根据卖方要求，购买食品类产品的公平贸易商需提前支付50%的计息费用。公平贸易供货商支付所用利率不得高于买家向第三方贷款所支付所用利率。收取利息不是硬性要求。

南方自由贸易供货商从买家得到预付款之后必须确保将款项交给生产者或种植作物的农民。

买家如需取消订单或拒收产品，必须事先与供货商进行协商。当生产者和供货商不存在问题，而买家决定取消订单时，买家需要为生产者已经完成的工作支付赔偿金。如果运货出现问题，生产商和供货商需要与买家协商。如果运到货物的质量或数量与发票内容不符，生产商和供货商应确定支付赔偿金。

公平贸易组织坚持团结、信任和互相尊重的原则，以此推动公平贸易的发展并保持长期贸易合作。组织与其贸易伙伴保持有效的联系。贸易各方应力求增加贸易量、提高产品质量、增加产品种类，以此促进公平贸易发展，增加收入。组织与其他公平贸易组织合作，力求消灭不公平竞争。不经其他公平贸易组织的允许，本组织不会重复其模式。



公平贸易组织承认、提升并保护小生产者的文化个性、传统工艺，这些体现在相应的手工设计、食品及其他产品服务中。

四、 价格合理原则

合理价格是指贸易双方共同参与协商后得出的价格，该价格对于生产者来说是合理的，并且应该能够被市场接受。在接受贸易公平价格的地区，该价格被视作最低价。公平价格意味着生产者自主制定在当地市场能够被接受的合理价格。公平价格也要求在定价时应遵循男女平等原则。自由贸易市场和进口组织支持生产者决定的贸易量，使他们能够制定合理价格。

五、 不雇佣童工和不强迫劳动原则

组织遵循联合国保护儿童权利的规定，以及各国各地区关于雇佣童工的法律。组织确定其雇员中没有童工及家庭雇佣现象。

购买公平贸易组织产品的买家需要直接从公平贸易组织或从其他媒介确认生产过程遵循联合国条约以及国家、地方关于保护儿童的法律，生产过程没有童工加入，也没有强制劳动现象。只要在生产过程中有儿童的加入（包括学习传统艺术或工艺），组织将将其公开并密切监督。确保不会影响儿童的健康成长，安全，受教育以及玩耍的需要。

六、 承诺无种族歧视、性别歧视，并确保妇女在商业活动中的地位 and 加入组织的自由

在组织中，无论何种种族、阶级、民族、宗教信仰、性别、性取向、政治倾向、年龄、无论残疾与否、是否是组织成员、是否患有艾滋病，所有员工都拥有平等的受雇、领薪、升职、离职、退休的权利。

组织制定了明确政策和计划来确保男女平等，即女性和男性同样有权利获得相关资源提高效率，有权利参与规则的制定，以及有权改善她们所生活的质量和环境。无论女性是否已婚、财产状况如何，例如是否拥有土地及财产，组织依法确保她们加入组织的权利（该组织为会员制），并确保她们获得领导地位的权利。女性加入组织以后，即使非正式员工也将获得同工同酬待遇。组织尊重女性的受雇权并确保她们得到法定的员工福利。组织将考虑到孕期妇女和哺乳期妇女的特殊健康安全需要。

组织尊重其全部员工建立或加入工会的权利以及集体谈判权。当员工建立或加入工会的权利以及集体谈判权由于法律原因收到限制时，组织将允许员工自由结社和独立谈判。组织将确保所有员工代表在工作地点不受歧视。

七、 确保良好的工作条件

该组织为员工和/或成员提供一个安全健康的工作环境，遵循国家和地方法律以及国际劳工组织公约对于健康和安全的最低标准。

员工和/或成员（及任何家庭佣工）的工作时间和工作条件需要遵守国家 and 地方法律和国



际劳工组织的相关规定。

公平贸易组织关注其供货商的健康和安全条件。组织始终关注提高健康安全问题意识，并且在生产商方面完善安全健康措施。

八、提供培训

组织力求通过公平贸易对边缘化的小生产者进行积极影响。

组织致力于提高其员工的工作技能和水平。组织直接与小生产者合作，并且开展活动，提高其管理技能、生产能力和市场进入能力，其中包括地方、区域、国际、公平贸易市场以及其他合适的主流市场。通过自由贸易中介在南方购买产品的组织协助自由贸易组织提高自身能力，支持边缘化的小生产者。

九、促进公平贸易

组织应提升自由贸易目标以及世界范围内更广泛的公平原则的认识组织会根据自身规模制定目标，开展活动。组织会向消费者提供其自身信息、其销售商品的信息以及产品生产者的信息。组织坚持诚信的广告宣传和市场营销手段。

十、保护环境原则

自由贸易组织尽量选择可反复利用的原材料，或在当地购买原料。组织利用生产技术力求降低能源消耗并尽量使用可循环再生的能源，借此降低温室气体排放量。组织探索把所排废水对环境的影响达到最小的方式。公平贸易组织尽可能广泛应用有机和低农药的产品，以降低对环境的影响。

公平贸易产品的买家和进口商优先购买由可持续使用的原材料加工而成、对环境影响最小的产品。

所有组织都坚持使用可循环和易降解的材料进行包装，并尽量使用海运发货。

版本：2013年10月（已更新2013年股东大会决议）